

ICANN69 | Сессии дней сообщества - Европейское видение ICANN и управления Интернетом - Круглый стол заинтересованных сторон, организованный EURALO, часть 1
Четверг, 15 октября 2020 г. - с 09:00 до 10:00 по CEST

CLAUDIA RUIZ:

Здравствуйте, и добро пожаловать на круглый стол заинтересованных сторон «Европейский взгляд на ICANN и управление Интернетом», организованный EURALO. Часть 1. Меня зовут Клаудиа Руис (Claudia Ruiz).

Устный перевод на этой сессии будет включать испанский, французский и русский языки; и будет проводиться с использованием как Zoom, так и платформы удаленного синхронного перевода, управляемой Congress Rental Network.

Участникам рекомендуется скачать приложение Congress Rental Network, следуя инструкциям в чате Zoom или из документов с описанием встречи, доступных на странице веб-сайта конференции.

Если вы хотите выступить, поднимите руку в комнате Zoom, и как только фасилитатор сессии назовет имя, наша группа технической поддержки включит звук данного участника.

Пожалуйста, укажите свое имя для записи и язык, на котором Вы хотите говорить, если Вы будете говорить не на английском языке. Во время выступления обязательно отключите все остальные устройства, включая приложение Congress Rental Network. Кроме

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

того, говорите четко и в разумном темпе, чтобы обеспечить точный перевод.

Я хотела бы подчеркнуть, что удаленным участникам не разрешается нажимать кнопку микрофона и включать звук во время этой встречи. Это может делать только наша ИТ-команда.

Наконец, эта сессия, как и все другие мероприятия ICANN, регулируется ожидаемыми стандартами поведения ICANN. Пожалуйста, найдите ссылку в чате для справки. В случае сбоя во время сессии наша служба технической поддержки отключит звук всех участников.

На этом я передам слово Себастьяну Башоле (Sébastien Bachollet). Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Большое спасибо, Клаудиа. Добро пожаловать всем. Спасибо за участие в этом круглом столе заинтересованных сторон во время ICANN69 в виртуальном Гамбурге, Германия, Европа.

Много дискуссий ведется вокруг разрозненности. Что мы здесь пытались сделать, так это организовать круглый стол с различными заинтересованными сторонами, и мы позволили себе пригласить, прежде всего, европейцев (так как мы в Европе); во-вторых, различные заинтересованные стороны. И мы постарались, насколько это возможно, соблюдать гендерный баланс.

Можно слайд, пожалуйста? Идея этого круглого стола заключалась в том, чтобы провести - я не скажу, на самом деле, обмен, - но, чтобы получить полное представление о различных темах, которые поставлены на карту для вас в вашей группе, когда это возможно, как для европейца. И когда это не так, как вы или мы, ваша [ответственность наступает.]

Мы предоставляем каждому свободу выбора темы, и вы увидите, что сегодня будут обсуждаться различные темы. В конце этой презентации или выступления, скажем так, что у нас будет время для вопросов и ответов. Тогда мы попытаемся организовать опрос, и у нас будут ваши отзывы как участников, о том, какая тема, что вы услышали от наших гостей сегодня, была наиболее важной.

Это просто, чтобы каждый представился, не тратя времени. Теперь давайте перейдем к вопросу, и он был одинаковым для всех.

Как европейский лидер сообщества ICANN, можете ли Вы, по возможности (с европейской точки зрения), выделить одну важную тему для ICANN и ее сообщества и объяснить почему?

Мы дали по 4 минуты каждому выступающему, чтобы он изложил свою точку зрения. Вопрос был в том, чтобы [вы все здесь] знали, может ли голосовать неевропеец. Да, это просто способ немного поучаствовать в обсуждении от аудитории, а не просто слушать - и, надеюсь, задать несколько вопросов. Спасибо.

Порядок был только что принят, скажу, кем-то [другим] или мной - решать вам, - но мы начнем. И я хочу подчеркнуть, что если

Председатель Правления является первым спикером, то это не потому, что он Председатель Правления (может быть, немного); но это потому, что он из Европы. Кроме того, на следующем круглом столе у нас будет генеральный директор; и не потому, что он генеральный директор в первую очередь, а потому, что он из Европы. И именно это мы хотим подчеркнуть; что у европейцев много разных позиций, и это, надеюсь, для нашего региона, хорошо.

Без лишних слов я предоставлю слово нашему первому оратору. Мартен, пожалуйста, Вам слово. Большое спасибо, что присоединились к нам сегодня.

MAARTEN BOTTERMAN:

Доброе утро, Себастьян. Доброе утро всем в Европе. И, да, на этой сессии, организованной EURALO, снова присутствуют люди со всего мира. Итак, спокойной ночи, добрый вечер, где бы вы ни были.

Спасибо за то, что приняли меня как европейца и, возможно, также, как Вы сказали, немного в качестве председателя. Во вступительном слове Вы сказали, что эта сессия создана для того, чтобы взглянуть на разрозненность в ICANN, и я думаю, что одно из мест, где мы этим занимаемся постоянно, — это Правление. Мы там, чтобы служить всему сообществу, в том числе во всем мире, поэтому мне было трудно сказать: «Что ж, сосредоточимся на европейском видении того, что так хорошо служит всем нам».

Выбор темы, которая, на мой взгляд, должна волновать всех нас и которая заслуживает большого внимания, связан с тем что, наряду со всеми важными вопросами, которыми мы занимаемся, такими как рассмотрение GDPR, подготовка к нашему следующему раунду TLD и все такое, как поступить с выручкой от аукциона и т. д. , что система с участием многих заинтересованных сторон, которая помогла нас достичь того уровня, на котором мы находимся сегодня, продолжает функционировать - разрозненно, внутри бункеров, по всему миру, внутри регионов.

И для этого я обращаю ваше внимание на расширение проекта с участием многих заинтересованных сторон, которое направлено на постоянное улучшение того, как мы работаем вместе, как мы выполняем нашу совместную работу; потому что, если мы оставим все как есть, все может застопориться. Он хорошо служит нам и требует постоянного внимания.

ATRT3 также обратилась к этому, и в рамках подготовки к дальнейшим шагам по непрерывному совершенствованию системы с участием многих заинтересованных сторон Брайан Кьют (Brian Cute), который раньше был председателем ATRT1 и ATRT2, также созвал все сообщество в последние годы по этому вопросу, чтобы помочь нам войти в курс дела.

Итак, где мы сейчас находимся: у нас есть шесть четких приоритетов; и по ним: первые три мы рассмотрим в ближайшие годы, зная, что мы продолжим решать все приоритетные задачи в

предстоящие годы в рамках текущей стратегической перспективы на ближайшие пять лет.

Итак, я действительно хотел бы обратить ваше внимание на это. Вчера я опубликовал онлайн-блог о прогрессе. А также ссылки на историю. И Европа тоже должна быть там. Европейцы, прежде всего, имеют удовольствие работать вместе в союзе или в тесном сотрудничестве. Мне нужно меньше пяти часов, чтобы доехать до Себастьяна во Франции.

Я добираюсь до Берлина за восемь часов. На дорогу до Брюсселя у меня уходит два часа. И все это разные страны со своей культурой, своим укладом. Если мы научимся работать вместе в одном месте, Европа делает это. Итак, я думаю, что нам, европейцам, есть что предложить миру, чтобы помочь создать эту систему с участием многих заинтересованных сторон и постоянно улучшать ее. Так что я буду рад ответить на любые вопросы по этому поводу.

И, зная, что время идет, я возвращаю вам последние 30 секунд, Себастьян.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Большое спасибо, Маартен, и я уверен, что Вы очень хорошо открыли этот круглый стол. Я разместил ссылку на Ваш блог сегодня, и да, конечно, прочтите его. Это интересно. Я думаю, мы обсудим это с вами, когда At-Large и ALAC встретятся с Правлением, так как это одна из главных тем, которые Правление поднимало для

обсуждения, я думаю, с различными группами здесь. Еще раз, спасибо.

Теперь обратимся к Катрине Сатаки (Katrina Sasaki) из ccNSO. Пожалуйста, Вам слово, Катрина. Спасибо.

KATRINA SATAKI:

Большое спасибо, Себастьян. Здравствуйте все. Большое спасибо за приглашение на это мероприятие. Сожалею, что мы не можем встретиться лицом к лицу и не знаем, когда сможем.

У ccNSO нет региональных позиций. Для этого у ccTLD есть региональные организации; поэтому я не смогу представлять какие-либо региональные европейские взгляды от имени ccNSO. Поэтому я буду говорить в личном качестве.

Маартен уже затронул несколько очень важных вещей. Лично я считаю, что одна из самых важных вещей, которыми нам нужно заниматься - и я действительно надеюсь, что европейцы возьмут на себя инициативу в этом — это растущая сложность того, что мы делаем в ICANN.

Да, команда ATRT3 сделала очень хороший рывок, и я думаю, что их рекомендации по решению растущего объема работы и сложности всего были очень хорошим первым шагом на пути к упрощению работы.

В то же время, должна сказать, мне было очень грустно читать комментарии, в которых говорилось: «Нет, нет, нет. Давайте оставим вещи такими, какие они есть, потому что они очень

важны». Да, все обзоры очень важны, но я уверена, что мы можем - все вместе - сделать вещи более эффективными и действенными.

Одна из вещей - все те новые полномочия, которыми обладают участники, принимающие решения, в соответствии с Уставом. Меня действительно беспокоит, что так много людей — это сложно, никаких вопросов по этому поводу. И сроки очень, очень сжатые. И меня беспокоит, что многие люди просто - по крайней мере, исходя из моего опыта - не знают об этих полномочиях и не знают этих процедур.

Меня это беспокоит, и я хотела бы пригласить всех нас вместе подумать о том, как сделать так, чтобы все заинтересованные стороны знали о ситуации и каждый мог участвовать на равных, а это означает, что все знают, что происходит.

Спасибо. Это все от меня.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Большое спасибо, Катрина. Да, безусловно, я надеюсь, что часть работы, проделанной ATRT3, будет учтена и что это поможет двигаться в правильном направлении для развития модели с участием многих заинтересованных сторон; но также и полномочий различных частей этой организации. Но большое спасибо, что присоединились к нам сегодня.

Теперь я предоставлю слово Андрею Колесникову (Andrei Kolesnikov) из SSAC. Он представитель ALAC и тоже из Европы. Кто-то спросил, если Европа от [Бреста до Брест-Литовска]. По крайней

мере, да, он может присоединиться к нам здесь и выступить. Андрей, пожалуйста.

ANDREI KOLESNIKOV:

Всем привет. Да, Европа простирается до Уральских гор, поэтому значительная ее часть находится на [востоке]. Кстати, фото мне нравится. Великолепно.

Я выберу тему, связанную со злоупотреблением DNS в различных комбинациях, и мы сосредоточимся на практическом использовании таких протоколов, как DNS по TLS и DNS по HTTPS. Недавно в России мы ознакомились с законопроектом об изоляции сайтов, Интернет-ресурсов, которые поддерживают подделку исходного адреса информационного сайта - сайта или приложения, что угодно.

Корни этой угрозы - по сути, это угроза, поскольку она составляет значительную часть инфраструктуры Интернета - лежат в протоколах, называемых DoH и DoT. Некоторое время назад SSAC опубликовал документ SAC109: последствия использования DNS по HTTPS и DNS по TLS, и мы исследовали влияние этих технологий и их развертывания на различные заинтересованные стороны; а также стал появляться ряд других исследований.

И первоначальные результаты показывают, что подходы к использованию этого зашифрованного трафика сопоставимы с традиционным транспортом DNS - например, DoH может привести к утечке некоторых запросов DNS, предназначенных для частных или корпоративных сред DNS. Кроме того, это угроза для различных фильтров, включая материалы о жестоком обращении с детьми.

Но на самом деле, например, мой провайдер, которого я сейчас использую, принимает все DNS-запросы из моей локальной сети, которая присвоена общедоступной DNS компании Google, и они просто проксируют их через свой DNS-сервер прямо здесь, примерно в десяти километрах от моей деревни, если это не зашифровано. Вот почему я начал использовать DoH в личных целях, потому что локальная DNS местного провайдера широко используется для фильтрации различных видов ресурсов. Я вроде как взрослый; мне не нужна фильтрация.

Но на самом деле это вызывает много вопросов в регуляторной среде. Я не думаю, что этот законопроект будет принят, потому что он влияет на все виды зашифрованного TLS-трафика в стране, так что это своего рода [изгиб] протокола UDP. Это область, требующая дальнейшего изучения.

Я не знаю, как это делается в других европейских странах, но пока мы проводили это исследование, мы обнаружили, что многие другие европейские страны ставили под сомнение эти протоколы, которые отправляют [зашифрованные] запросы к различным [поставщикам] DNS. Это все. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо большое, Андрей. Очень интересный вклад в это обсуждение.

А теперь слово Татьяне Тропиной (Tatiana Tropina). Пожалуйста, Татьяна, Вам слово. Спасибо.

TATIANA TROPINA:

Всем привет и доброе утро из Амстердама. Спасибо за приглашение. Я собираюсь больше выступать в качестве представителя NCSG-NCUC, а не Совета GNSO, хотя я собираюсь поговорить о теме, которая находится в повестке дня Совета GNSO и очень важна для нас.

Как сказала Катрина, так же, как и ccNSO, трудно определить [региональное] видение, которое повлияло бы на процесс и решения GNSO. И я решила поговорить о точности данных, которая по сравнению с такими темами, как, скажем, участие или уполномоченное сообщество, - довольно небольшая тема.

Я также хотела бы отметить здесь, что в конце, когда идет голосование и ранжирование, эта тема является частью вопросов WHOIS и конфиденциальности, поэтому я надеюсь, что я не наступлю вам на пальцы, Мишель, здесь. И для меня немного странно разделять точность данных в некотором роде от WHOIS и конфиденциальности в целом.

Итак, что такое точность данных, и почему я считаю, что это европейская тема? Текущие вопросы и обсуждения были в некотором роде вызваны и облегчены процедурами и процессами разработки политики в соответствии с законодательством GDPR.

Вот почему я считаю, что здесь есть европейское видение. Какие вопросы являются спорными? В соответствии с GDPR, точность данных, чтобы ваши данные были точными в системе или в записи, является правом субъекта данных, например, правом регистранта.

И это обязанность обработчика данных и контролера данных. Однако идет большая дискуссия о том, как те, кто собирается получить доступ к данным - скажем, исследователи кибербезопасности или правоохранительные органы - могут иметь точные данные, потому что преступники не помещают туда точные данные. И все обсуждение проходит под эгидой GDPR, но там ее быть не должно.

Вот почему вопрос о точности не решен в EPDP, потому что трудно использовать GDPR в качестве причины, чтобы третьи стороны [извлекли выгоду] из точности. Несмотря на то, что для этого есть причина, сообщество и EPDP не смогли прийти к соглашению по этому поводу, ну, может быть, потому что для этого нет законной причины.

Итак, что сейчас происходит? Это большая тема для обсуждения, и я знаю, что At-Large выразил озабоченность по поводу части [сделки] с GNSO. Мы, конечно, не поддерживаем [трактовку] точности как право третьих лиц в соответствии с GDPR.

Что сейчас происходит? Что ж, в GNSO есть небольшая группа, которой поручено содействовать пониманию и обсуждению этого вопроса в сообществе, а также помогать в определении масштаба проблемы. И будет отчет о проблеме, и, вероятно, будет начат новый PDP по этой проблеме.

Таким образом, вопрос о точности формально был исключен из продолжения EPDP, и сейчас это будет дополнительный вопрос для обсуждения.

И да, те из вас, кто собирается проводить ранжирование, пожалуйста, не стесняйтесь относить точность данных, скорее, к WHOIS и конфиденциальности, потому что это часть этой проблемы. Большое спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Большое спасибо, Татьяна, и я воспользуюсь этой возможностью, чтобы поздравить Вас с Вашей будущей ролью заместителя председателя GNSO. Думаю, что Вы приступаете к исполнению этой новой функции на следующей неделе. Мы рады видеть Вас сегодня в качестве представителя вашей группы, но на следующей неделе Вы будете заместителем председателя. Отлично. Спасибо.

TATIANA TROPININA: Да, спасибо. Но просто хочу отметить, что да, не выступаю в каком-либо качестве будущего председателя GNSO, поэтому не принимайте мои слова так.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Знаю, знаю. Это просто поздравление на следующую неделю. У меня не будет возможности сказать Вам об этом на следующей неделе, к сожалению, но сегодня я могу. Хорошо, большое спасибо за Ваш вклад, Татьяна.

Теперь я хотел бы предоставить слово Крису Мондини (Chris Mondini). Но прежде чем предоставить ему слово, я хотел бы поблагодарить его и его команду, в частности Адама Пика (Adam Peake), которые помогли мне или помогли нам, руководству EURALO, организовать эти два круглых стола. Крис, спасибо Вам большое, теперь Вам слово.

CHRIS MONDINI:

Спасибо, Себастьян. Я собирался поблагодарить Вас и Вашу команду. Это Крис Мондини (Chris Mondini) из пасмурного Брюсселя. Спасибо за то, что пригласили меня и создали этот инновационный формат. Спасибо также всем нашим переводчикам и группе поддержки совещаний, и, конечно же, группе поддержки At-Large и Адаму за все, что они сделали для этого. Мне нравится формат. Мне нравится разнообразие тем, и мне нравится демонстрация европейского лидерства - отличный набор лидеров со всего сообщества ICANN.

Как представитель группы взаимодействия с заинтересованными сторонами я хотел бы выделить сегодня тему о привлечении талантов волонтеров. Как мы все знаем, по всей Европе - да и вообще по всему миру - мы видели, как все наши собрания стали виртуальными, будь то встречи и собрания ICANN, как открытые конференции, так и обычные совещания. IGF, школы управления Интернетом, IETF, NOG - все эти знакомые места, где мы собрались, являются виртуальными сейчас.

И нам действительно удалось преодолеть большую часть проблем и бремени, которые это создает, но особенно трудным является то, как привлечь новичков; как на самом деле взять их за руки и сделать их основным направлением работы.

Тем не менее, есть и положительные моменты, и особенно в Европе, нам очень повезло, потому что и моя команда, и группа по

взаимодействию с заинтересованными сторонами присутствуют во многих уголках континента - и наш партнер в EURALO.

И снова, как я уже сказал, наши лидеры в ICANN - каждая структура сообщества SO и AC, похоже, имеет сильного европейского лидера, который, возможно, раньше или в прошлом играл подобную роль, так что это помогает.

Один яркий момент, который я хотел бы отметить. На прошлой неделе у нас было моделирование PDP с участием 60 стипендиатов и 15 участников NextGen, у них была ролевая игра, в которой обсуждались части последующих процедур для gTLD. И я уверяю вас, это потрясающая группа. Они готовы. Многие из них готовы следить за развитием вопросов в ваших группах интересов или группах заинтересованных сторон, быть частью рабочих групп, участвовать в обзорах. И я бы посоветовал - особенно если в этом сезоне AGM вы будете переходить от более активной роли к менее загруженной - работать с моей командой, чтобы найти способ взять некоторых из них за руку и привлечь к работе, потому что в виртуальной среде гораздо труднее сказать: «Вот, присаживайтесь рядом со мной. Я буду рад ответить на ваши вопросы во время этой сессии».

Многие из нас могут вспомнить тот первый раз, когда мы нажали кнопку микрофона за столом на собрании и выступили с заявлением. А теперь у нас почти целый год прошел в формате виртуальных встреч, и очень сложно получить такой опыт и

посмотреть на человека слева или справа, чтобы увидеть, как принимаются ваши комментарии. Так что имейте это в виду.

Кроме того, в понедельник, 19 октября, в 12:30 UTC, есть отличная возможность. Сообщество попросило организовать сессию с Правлением, чтобы обсудить будущее виртуальных встреч, и, хотя каждая структура в ICANN имеет свои собственные взгляды, я призываю вас присутствовать на этой сессии, выслушать идеи, ответить на анкету, которая была распространена через руководителей SO и AC.

И мы будем держать эту тему привлечения талантов в поле нашего зрения. Большое спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Крис. И спасибо за Ваш вклад. Могу я предложить, если хотите, кто-нибудь из сотрудников может разместить здесь ссылку на опрос в чате. Это будет хороший способ, чтобы участники этого круглого стола сегодня ответили на этот опрос. И еще раз спасибо Вам и Вашей команде за помощь в организации этих двух круглых столов.

Теперь я имею удовольствием вам представить Мишель Нейлон (Michele Neylon). Мне не нужно его представлять. [Он тот самый.] Мишель, пожалуйста, Вам слово.

MICHELE NEYLON:

Доброе утро всем. Я Мишель, звоню вам из ледяного холода Карлоу, где, я думаю, любые надежды на загар уже давно пропали.

Во-первых, спасибо за организацию. Я думаю, что интересно и важно, что мы собираем европейцев просто для обмена мнениями и всего остального. В настоящее время я вхожу в Совет GNSO в качестве советника, представляющего группу заинтересованных сторон-регистраторов. На наших участников будет приходиться около 95% плюс всех регистраций доменов gTLD. В группу также входит множество регистраторов и других поставщиков услуг, которые также взаимодействуют с кодами стран.

Я работаю в этой области в течение последних нескольких лет, а до этого я был председателем группы заинтересованных сторон-регистраторов. Я был вовлечен во все это пространство в течение довольно долгого времени, поэтому тема, о которой я хотел немного поговорить, была преувеличением, я полагаю.

Для европейца конфиденциальность — это то, чего вы ожидаете. Это то, что укоренилось во многих аспектах того, что мы делаем и как мы взаимодействуем с другими людьми, с обществом, со всем. Итак, когда я впервые вошел в это пространство, я был немного шокирован, увидев, что конфиденциальность полностью игнорируется, а во многих случаях попирается. Я имею в виду, что группа американцев бегала тут, волей-неволей делась личной информацией, и не хотела ничего слышать о соблюдении конфиденциальности.

Перенесемся на несколько лет вперед, и мы закончим с GDPR, и мы окажемся в ситуации, когда люди больше не могут игнорировать конфиденциальность, и им придется относиться к этому серьезно, иначе это будет стоить им денег. И WHOIS изменилось, и мир продолжал меняться.

Итак, за последние несколько месяцев мы все во многих случаях работали, не выходя из дома. Многие люди вышли в сеть. Интернет-трафик увеличился, и миру не пришел конец. Увеличилось количество онлайн-проблем. Возросло количество определенных видов мошенничества и проблем с безопасностью, но действительно ли это связано с WHOIS? Это действительно связано с GDPR?

Я думаю, ответ на этот вопрос - нет. Так что, я думаю, дело в том, что нам, как сообществу, нужно переключить наше внимание на реальные вещи. Другими словами, перестаньте говорить о преувеличениях, а начните смотреть на данные и факты. Начните искать способы решения реальных проблем. Настоящие проблемы затрагивают предприятия и пользователей по всей Европе. Они влияют на наши способности как отдельных людей, сообществ и предприятий продолжать вести бизнес и взаимодействовать с обществом, когда мы переживаем такую стрессовую ситуацию, которая, давайте посмотрим правде в глаза, не исчезнет в ближайшее время.

Но я думаю, что в некотором смысле кризис COVID стал фантастическим моментом для такого рода цифровизации и

трансформации, к которым многие из нас стремились в течение многих лет. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Большое спасибо, Мишель. И я вижу, что есть некоторые вопросы, которые необходимо будет решить в среде с участием многих заинтересованных сторон; но с учетом исходных данных и общей информации, кажется, нам все еще нужно будет обсудить это вместе, и общеевропейская оценка может оказаться полезной. Спасибо.

Позвольте мне предоставить слово Хорхе Кансио (Jorge Cancio), заместителю председателя GAC из Швейцарии, если я не ошибаюсь. Пожалуйста, Хорхе, возьми слово.

JORGE CANCIO:

Всем привет. Спасибо, Себастьян, за то, что пригласили меня, и спасибо за организацию. Я хотел бы поделиться с вами некоторыми личными наблюдениями об участии, конечно, без каких-либо амбиций или научной точности. Первое наблюдение: ICANN действительно зависит от участия. Работа сообщества, а также, в особенности, процессы и работа по разработке политики - как, например, правила, регулирующие домены верхнего уровня общего пользования - зависят от участия. А сообщество — это то, что думают о нем его участники.

Второе наблюдение заключается в том, что участие зависит от интереса, времени, финансовых и других ресурсов и знаний. Я знаю, что существует множество программ поддержки участия:

будь то поддержка командировок, будь то обучение и другие вещи. Но почему мы действительно участвуем? Почему мы, как отдельные лица и организации, решаем посвящать время и ресурсы ICANN? И почему мы готовы взять на себя ответственность за эти процессы?

Я думаю, что мы делаем это, потому что мы участвуем, если мы оказываем влияние, если мы чувствуем, что имеем право голоса в отношении чего-либо, если на нас возлагают ответственность за что-то. И это влияние пропорционально нашим затратам времени и ресурсов. Должна быть некоторая эффективность затрат, потому что у нас много других приоритетов, а если мы будем уделять время ICANN, то будут издержки упущенных возможностей.

Но что мы наблюдаем? Я чувствую, что мы наблюдаем ограниченный уровень участия, в том числе и со стороны европейских заинтересованных сторон, которые в принципе хорошо обеспечены ресурсами. Особенно, если мы посмотрим не на обычных подозреваемых, таких как я и другие, и если мы посмотрим на процессы, мы часто видим одни и те же лица, одних и тех же людей. А почему так?

Я считаю, что затраты времени и ресурсов на оказание воздействия слишком высоки. Если мы сравним процесс ICANN с другими международными, национальными или региональными процессами, он становится слишком сложным. Я думаю, что стимулы к осмысленному участию становятся слабыми в процессах, на завершение которых уходит столько лет, когда происходит

обмен тысячами электронных писем, требуются сотни часов телеконференций и где вы не можете пропустить ни одного шага, если хотите принять добросовестное участие в обсуждении.

Так что я думаю, что это может превратиться в порочный круг. Чем меньше людей участвует, тем больше обсуждения концентрируются на небольшом круге обычных подозреваемых, и тем выше издержки упущенных возможностей для тех, кто находится за пределами, потому что разрыв в знаниях становится слишком большим.

Итак, что нам нужно? Я думаю, что нам действительно нужно радикально переосмыслить сложность этих общественных процессов. Придется их кардинально упростить, снизить пороги и так далее. И я думаю, что еще один важный вопрос — это действительно использовать потенциал виртуальных встреч. Я считаю, что мы должны относиться к участию как к нашему высшему благу, как к сокровищу, потому что ICANN — это только то, что делает из нее участие. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Большое спасибо, Хорхе. И если я могу взять свою шляпу, мне нравится Ваше выражение здесь. Я много лет борюсь за уменьшение сложности этой организации, и я надеюсь, что некоторые из предложений, внесенных ATRTЗ, помогут в этом. Но мне бы очень хотелось, чтобы мы вместе следили за этим обсуждением, Хорхе. Я думаю, это хороший путь. Спасибо.

И последнее, но не менее важное, я предоставлю слово звезде EURALO Наталье Филиной (Natalia Filina). Наталья, Вам слово.

NATALIA FILINA:

Большое спасибо, Себастьян. Итак, сначала хочу сказать, что это замечательно - встретиться сегодня утром в такой восхитительной компании. Спасибо, Себастьян, за эту возможность. Думаю, я присоединюсь к предыдущим ораторам и внесу в нашу повестку дня тему об участии отдельных конечных пользователей Интернета в процессах ICANN с участием многих заинтересованных сторон.

Итак, я вчера прочитала блог Маартена и снова поняла, что эта модель может работать только в том случае, если она следует всем трем принципам: представительство, инклюзивность и разнообразие. Таким образом, сообщество At-Large обеспечивает легитимность процесса принятия решений и разработки политики в ICANN и выполняет очень важные дела. Мы привносим голоса конечных пользователей в процесс PDP.

Я хотела бы ограничить нашу тему европейским регионом. Я хотела бы сказать, что европейский регион огромен и имеет огромный потенциал для нас, потому что конечные пользователи являются очень активными участниками интернет-реформ, интернет-дискуссий с правительством. Это техническое сообщество. Это опытные интернет-евангелисты. Это научные круги и молодые люди - очень активные молодые люди. Они очень [влиятельны], и они нужны нам в At-Large; и я думаю, вы понимаете, что ICANN нужна их помощь.

В то же время европейский регион является источником многих, многих важных тем для нашего сообщества, для обсуждения в

нашем сообществе: кибербезопасность, политика, законодательство. И у европейского региона, конечно, есть свои сложности для взаимодействия, как мы видим в EURALO.

Мы в At-Large можем извлечь крупицу чистого интереса для участия в процессе разработки политики, и мы не снимаем с повестки дня острые региональные, иногда геополитические, вопросы, которые могут помешать нам эффективно работать вместе. Но также мы [делаем это] предметом нашего обсуждения и достижения консенсуса.

Но, как вы знаете, мы являемся сообществом волонтеров, и мы много работаем в сфере информирования и взаимодействия, а также создаем политику и прочную платформу для наращивания потенциала. И мы очень дружелюбное и открытое сообщество и среда для [существующих] и новых участников, но теперь мы видим, что обычные инструменты иногда перестают работать.

Когда нам нужно изменить наши внутренние процессы, мы делаем это. А сейчас мы даже научились делать это без личных встреч, без мероприятий - только онлайн, - но это так сложно, как говорили мои коллеги (предыдущие ораторы). Итак, теперь нам нужно больше внимания и сильная поддержка со стороны всего сообщества ICANN.

И замечательно, что у нас есть возможность сказать это сейчас и сказать это - нашей организации поддержки через ICANN, нашим коллегам из GAC. Что мы делаем? Набираем людей. Мы показываем им возможности или привилегии быть в наших рядах,

обязанности и преимущества. И теперь у нас есть смелые планы по охвату всего европейского региона, я имею в виду иметь членов структур At-Large в каждой европейской стране.

Итак, очевидно, что сегодня есть проблемы во всех регионах мира, потому что ситуация с COVID-19 меняет приоритеты для людей в нашем сообществе и во всем мире в области наших потенциальных членов и участников; и, может быть, пришло время вместе решить, какая новая форма взаимодействия и поддержки будет работать для нас.

Мы должны быть уверены, что текущая ситуация не помешает нам успешно отражать интересы конечных пользователей в решениях и политике ICANN. Большое спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Наталья, и спасибо всем выступающим. Теперь перейдем к разделу вопросов и ответов. Если можно, следующий слайд, пожалуйста. Во время части вопросов и ответов, перед завершением, я попрошу сотрудников открыть опрос. И если можно, следующий слайд.

Вопрос будет следующим: каждый выступавший как европейский лидер сообщества ICANN говорил по одной теме. Мы перечислили все эти темы и хотели бы, чтобы вы выбрали тройку лучших среди всех тем, которые важны для вас. Даже если вы не из европейского региона, вы можете участвовать, и мы посмотрим, что мы можем с этим сделать.

Могу я показать следующий слайд? Хорошо. У вас есть вопрос. У вас есть элементы, различные темы, которые обсуждались сегодня.

А теперь перейдем к вопросам и ответам. Пожалуйста, оставьте вопрос открытым во время части вопросов и ответов, если это возможно.

Если у вас есть вопрос, поднимите руку. Я знаю, что у нас много разных тем, и может быть нелегко задать один вопрос; но, возможно, если Вы являетесь участником, у Вас есть другая тема, которую Вы считаете важной, Вы можете выступить.

И еще раз, Джефф, да, каждый может ответить на опрос. Нет проблем, откуда вы. Это не потому, что мы организовали круглый стол с европейцами – так как мы находимся в Европе - вы не можете принять участие в качестве участника сообщества ICANN.

[неразборчиво] Я вижу опрос. Не знаю, почему вы этого не видите. Он у меня на экране.

Мишель, пожалуйста, продолжайте.

MICHELE NEYLON:

Спасибо, Себастьян. [неразборчиво], чтобы попытаться заполнить тишину, я полагаю, в некоторых отношениях. Я полагаю, дело в том, что люди вовлекаются во многие вещи в пространстве ICANN, где ICANN, кажется, как бы приобретает все это магическое значение. Я думаю, людям просто нужно помнить, что ICANN на самом деле не так уж и важна.

Большинству людей за пределами этого места все равно. Их волнуют другие вещи. Их волнует, работает ли их подключение к Интернету. Их волнует, достаточно ли высока скорость их широкополосного доступа; могут ли они действительно смотреть Netflix или какой-либо другой потоковый сервис, с которым они имеют дело.

Но на данный момент я думаю, что инфраструктура Интернета в целом действительно имеет решающее значение для нашей способности продолжать вести бизнес. Полагаю, я хотел бы задать вопрос: какие проблемы люди видят сейчас? Есть ли у людей проблемы с получением стабильной связи? Есть ли у людей проблемы с приобретением вещей в Интернете? Какие проблемы сейчас возникают у людей? - своего рода вопрос к европейцам.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Мишель. И да, это не так важно; но в то же время очень важно, чтобы различные голоса заинтересованных сторон могли выражать себя. Вот почему в каком-то смысле это также важно, потому что это одно из немногих мест, где у нас есть реальный подход с участием многих заинтересованных сторон, и это важно.

Я предоставлю слово Марите, у которой были трудности с поднятием руки; но прежде я хотел затронуть одну тему.

Джордан Картер писал: «Часовой пояс отсюда совсем не забавен». И да, определенно, когда мы были в Малайзии, нам было не так уж и весело. Но мне очень хотелось поблагодарить всех наших коллег, которые приезжают с другого конца света в Германию, пусть даже виртуально. Скажем Новая Зеландия. Она действительно на другом

конце света; следовательно, если здесь день, то там ночь. И наши коллеги из Австралии и других островов Тихого океана. Думаю, это не так уж и просто. Но большое спасибо за то, что присоединились к нам сегодня.

Марита, могу я предоставить Вам слово? Даже если Вы не можете найти способ поднять руку. Спасибо.

MARITA MOLL: [неразборчиво]

SÉBASTIEN BACHOLLET: Мы Вас слышим с трудом.

MARITA MOLL: Вы меня не слышите?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Нет, приглушенно.

MARITA MOLL: Ой. Теперь вы меня слышите?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Это не так уж просто, но продолжайте.

MARITA MOLL: Думаю, так будет лучше. Да?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Отлично.

MARITA MOLL: Хорошо. Я просто хотела еще раз подчеркнуть то, что сказал Хорхе, что мы здесь участвуем. Мы берем на себя ответственность за то, что делаем, и чувствуем, что берем на себя обязательство изменить мир к лучшему. Нам нужно увидеть, что происходит, и это заставляет нас возвращаться. Я думаю, что он так хорошо выразился. Я действительно собираюсь вернуться и послушать это снова.

Действительно важно, чтобы все всегда помнили, что это работает только до тех пор, пока все мы, работающие над этим проектом, продолжаем чувствовать, вносить свой вклад и вносим в него изменения. А когда все становится слишком сложно, слишком запутанно - мы не можем привлечь новых людей, люди не могут достаточно быстро войти в курс дела, и создается ощущение, что мы никак не сможем внести желаемый вклад - мы очень быстро потеряем людей, особенно в этом виртуальном мире.

Это огромный, огромный вызов. Пока что, похоже, это работает довольно хорошо, но я думаю, что нам нужно всегда держать это во главе угла. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Спасибо, Марита. Поскольку время летит, я прекращу вопрос -

CLAUDIA RUIZ: Себастьян, извините, что прерываю.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Да?

CLAUDIA RUIZ: Вы хотите, чтобы я завершила разговор и поделилась результатами, или перейду ко второму вопросу?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Второго вопроса нет, второй вопрос к другой [группе].

CLAUDIA RUIZ: Вы хотите показать результаты опроса или этого достаточно?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Вы можете закрыть опрос, но пока оставьте результат, если можете. Я хотел перейти к заключению, а в конце, если будет время, доработаем. Или, может быть, люди хотели бы получить результат опроса. Ладно, переходим к результатам опроса.

Хорошо. Мы сохраним здесь результат, и я хочу снова предоставить слово. Я пойду в обратном порядке, если позволите, 35 секунд с заключительным словом каждому из спикеров.

Наталья, могу я предоставить Вам слово для заключительных комментариев?

NATALIA FILINA:

Большое спасибо, Себастьян. Со своей стороны, я хотела бы сказать, что приятно слышать, видеть и знать на практике, что у нас есть общее видение этого в нашем тесном - не столь тесном - огромном сообществе ICANN. Итак, если у нас есть общее видение, общий план, и мы знаем, что в это трудное время нам нужно создать что-то новое и действовать вместе, то мы это сделаем. Большое спасибо. Сегодня у нас есть все вы, и большое спасибо за ваш вклад в это обсуждение.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Наталья. Хорхе, пожалуйста.

JORGE CANCIO:

Для запуска видео потребуется некоторое время. Да, спасибо, Себастьян. Просто возвращаюсь к тому, что я сказал ранее об участии. Я думаю, что хорошо то, что в наших руках улучшение системы, снижение сложности, упрощение нашего процесса и снижение пороговых значений для значимого участия. Итак, мы действительно должны попытаться сделать это, зная, что у каждого есть много конкурирующих приоритетов и интересов. В противном случае ICANN потеряет еще больше активных участников. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Хорхе. Мишель, пожалуйста.

MICHELE NEYLON:

Спасибо, Себастьян. Послушайте, я думаю, что результаты опроса довольно интересны. Люди в этой сфере очень заинтересованы в модели управления с участием многих заинтересованных сторон, и я думаю, что это имеет большой смысл. И хотя мне нравится постоянно напоминать людям, что ICANN не так важна, как некоторые люди в ICANN думают, я все же верю в эту модель во многих отношениях. Я имею в виду, что без нее мы, как предприятия, как пользователи и все остальное, не имели бы никакой возможности сдвинуться с мертвой точки и оказать какое-либо влияние на политику, которая влияет на нашу жизнь.

Но я думаю, что есть много проблем, и я думаю, что есть некоторые вещи, которые некоторые обсуждают здесь в чате, в связи с некоторыми вызовами и вопросами, которые люди как бы упустили из виду. Это может сработать только в том случае, если есть компромисс; если есть желание пойти на уступки. Когда люди этого не делают, все рушится.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Мишель. Крис, пожалуйста.

CHRIS MONDINI:

Еще раз спасибо за эту сессию; большое разнообразие дискуссий. Я думаю, что нам с Хорхе следовало сотрудничать раньше, потому что я думаю, что наши взгляды были довольно взаимодополняющими. Я выложил в чате запись этой ролевой игры и был серьезен, когда сказал, что некоторые участники готовы. Мы присвоили им роль из

каждой категории заинтересованных сторон, которую вы можете себе представить. Они изучили свое задание и очень эффективно вели переговоры, шли на компромисс и спорили. И если вы хотите немного вдохновения, чтобы еще было желание и интерес, проведите время со стипендиатами и с NextGen.

Теперь, практически говоря, по некоторым из перечисленных здесь проблем, касающихся точности данных или WHOIS, DoH и DoT, среди этой группы также есть люди, которых вы могли бы зарегистрировать в своей структуре, присоединить к вашей группе заинтересованных сторон и попросить их следить за этой темой. Опять же, они хотят получить новые задания; они хотят установить связь и способы помочь.

Итак, взгляните или поговорите со мной, если вы хотите привлечь к работе талантливых людей, и вы обнаружите, что у вас все еще есть большое желание участвовать, когда вы говорите с людьми, которые только начинают свой путь. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Большое спасибо, Крис. Татьяна, пожалуйста.

TATIANA TROPINA: Спасибо большое. Я постараюсь быть краткой. Я видела, что некоторые темы сообщества, такие как WHOIS и конфиденциальность, DoH и точность данных, получили довольно высокие оценки вместе с управлением с участием многих заинтересованных сторон; и я не нахожу это удивительным. И я

думаю, что виртуальные встречи или встречи на местах - здесь нам нужно усвоить, что управление с участием многих заинтересованных сторон не означает, что консенсус должен быть достигнут в форме истощения и вымогательства. Мы можем стремиться к достижению консенсуса, никого не утомляя и не делая никого несчастным, а путем сотрудничества, как Мишель сказал о личных встречах и алкоголе, - что, я думаю, может быть достигнуто даже без алкоголя.

Итак, да, я проголосовала за управление с участием многих заинтересованных сторон, и я действительно думаю, что мы должны немного его переосмыслить, и мы должны понять, что консенсус - это не палка, которую вы держите в руках и которой вы бьете другую сторону. Консенсус — это то, над чем вы можете работать вместе и к достижению которого вы можете стремиться. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Татьяна. Андрей, пожалуйста.

ANDREI KOLESNIKOV:

Да. Я помню времена, когда в Интернете работала пара технических специалистов, писавших протоколы. Теперь бюрократы управляют Интернетом и [неразборчиво]. Если вы посмотрите на [дерево] прогресса, который ICANN пережила за все эти годы, ситуация определенно кардинально изменилась. Например, эта неразбериха с EPDP - результат европейских бюрократов [и их законотворчества].

Так что это не плохо; это не хорошо. Это просто факт, это так. Я не удивлен, что модель с участием многих заинтересованных сторон заняла первое место, потому что это не [серия] процессов. Это религия со своей церковью, священниками и молитвами.

И это срабатывает, что удивительно - иногда. Иногда нет. Итак, я больше всего сосредоточен на технических вопросах, потому что реализация...

Это простая схема. Бюрократы устанавливают правила, а технические ребята стараются их выполнять; и заинтересованные стороны следят за балансом и сдерживанием. Итак, результат любого процесса - хороший или плохой? Вы можете судить, [рассматривая] такую простую схему. Вот и все.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Андрей. Катрина, пожалуйста. Я знаю, что мы опаздываем, но я хочу дать [неразборчиво] -

KATRINA SATAKI:

Спасибо. Я постараюсь быть краткой. Спасибо. Уже многое сказано. Я не буду повторяться. Только одно. Как говорится, знания нельзя втолкнуть; знания нужно втянуть. Я думаю, что то же самое относится и к готовности сотрудничать, консенсусу и всему остальному. Вы не можете их втолкнуть. Их нужно втянуть. Спасибо.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Спасибо, Катрина. И последнее, но не менее важное, Маартен, пожалуйста.

MAARTEN BOTTERMAN: Спасибо. Спасибо за хорошее обсуждение и приятно видеть осознание необходимости того, что для того, чтобы все это работало, нам нужна система с участием многих заинтересованных сторон. Это привело нас сюда. Это требует готовности к компромиссу. Это действительно требует готовности искать хороший путь вперед. И это все время требует новой крови. Повышение осведомленности о том, что мы делаем, чрезвычайно важно. Давайте не будем [неразборчиво], потому что единственный способ сделать это - убедиться, что система уникальных идентификаторов больше не работает. А это то, чего мы не хотим.

Так что, действительно, подобные занятия помогают развить это понимание. И срочно выполнить эту работу: кто еще сможет это сделать? Я думаю, мы очень хорошо настроены. Мы прошли долгий путь и можем продвинуться намного дальше с нашей приверженностью постоянному совершенствованию того, как мы сотрудничаем, с нашей готовностью; но даже в пределах нашей разрозненности, у которой могут быть определенные предпочтения, есть острый взгляд на то, как сделать так, чтобы это работало слаженно. Так что спасибо вам всем за это. Я тоже с нетерпением жду встречи с вами на этой неделе.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Спасибо. У нас закончилось время. Я знаю, что [Джефф] и Матиас подняли руку, но не могу предоставить вам слово. Сожалею. Мы уже задержались на пять минут.

Но я хочу пригласить вас на следующее заседание менее чем через полчаса - через 25 минут - второго круглого стола с заинтересованными сторонами. Всем большое спасибо за участие. Вновь извините, что не предоставил всем возможности выступить, но надеюсь, что это было полезно и интересно. Берегите себя и до скорой встречи. Пока-пока.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]